



① Veröffentlichungsnummer: 0 470 605 A1

12

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 91113303.1

(51) Int. Cl.5: **F16L** 11/08, F16L 11/12, B32B 27/18

2 Anmeldetag: 08.08.91

3 Priorität: 09.08.90 DE 4025300

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 12.02.92 Patentblatt 92/07

Benannte Vertragsstaaten: ES FR GB IT SE

71) Anmelder: EMS-INVENTA AG Selnaustrasse 16 CH-8001 Zürich(CH)

2 Erfinder: Kerschbaumer, Franz, Dr. rer. nat. Masanserstrasse 147 CH-7000 Chur(CH)

- Längenstabile Polyamidrohrleitungen mit glasfaserverstärkter Mittelschicht.
- Die Erfindung beschreibt eine kälteschlagzähe und längenstabile Polyamidrohrleitung für Kraftfahrzeuge, die kurzzeitig thermisch überlastbar ist und die aus mindestens drei Schichten aus miteinander verträglichen Polyamidtypen besteht. Die erfindungsgemässe Polyamidrohrleitung weist ferner bevorzugt eine Innen- und eine Aussenschicht aus schlagzähmodifiziertem Polyamid mit oder ohne Weichmachergehalt und eine glasfaserverstärkte Schicht in der Mitte der Rohrwandung aus schlagzähmodifikatorfreiem oder schlagzähmodifiziertem Homopolyamid, Copolyamid oder deren Blends auf.

Die Erfindung betrifft eine kälteschlagzähe und längenstabile Polyamidrohrleitung für den Einsatz in Kraftfahrzeugen, insbesondere eine Kraftstoffleitung, die kurzzeitig thermisch belastbar ist.

Seit langer Zeit werden in Kraftfahrzeugen Kraftstoffleitungen, sogenannte Monorohre, die aus einer einzigen homogenen Schicht aus Polyamid 11 oder 12 bestehen, eingebaut.

Der wesentliche Nachteil solcher Rohrleitungen liegt im beträchtlichen Aufnahmevermögen der Polymeren für einzelne Bestandteile der Kraftstoffe, was zu Quellvorgängen und somit zu Längenänderungen in den Wandungen bzw. Wandschichten der Rohrleitungen führt. Dabei wirkt sich ein unterschiedliches Quellen in verschiedenen Wandungsteilen besonders nachteilig aus.

Ein weiterer Nachteil solcher Rohrleitungen besteht darin, dass eine beträchtliche Permeation der gebräuchlichen Kraftstoffe durch die Wandungen solcher Monorohrleitungen in Kauf genommen werden muss, die im Hinblick auf die in den letzten Jahren aufgekommenen Umweltschutz- und Sicherheitsüberlegungen unzumutbar hoch ist.

Es wurden deshalb Entwicklungen durchgeführt, um die aus einer einzigen homogenen Schicht Polyamid 11 oder 12 bestehenden Monorohre zu verbessern. Eine Möglichkeit besteht in dem Übergang zu Mehrschichtrohren aus Polymeren gleichen oder unterschiedlichen Typs.

Aus der DE 35 10 395 A1 ist eine Kraftstoffleitung bekannt, bei der Ethylen/Vinylalkohol-Copolymere mit Polyamid 11- oder 12-Schichten verbunden werden. Die Haftung zwischen diesen Schichten ist jedoch so gering, dass sie leicht delaminieren. An den delaminierten Rohrenden können aggressive Chemikalien, wie Streusalz, zwischen die Schichten eindringen. Zudem ist die Haftung an Fittingen mit Dornprofilen stark herabgesetzt. Ausserdem ist die Kälteschlagzähigkeit solcher Rohre so niedrig, dass sie Kälteschlagtests gemäss ISO 7628, DIN 73 378 und SAE J 4844d nicht bestehen können, weil die ausserordentlich brüchige Polyethylen/Vinylalkohol-Schicht in der Rohrleitungswand nach innen verlegt worden ist.

Weiterhin ist aus der DE 38 27 092 C1 eine Kraftstoffleitung bekannt, bei der thermoplastische Polyesterelastomere mit Polyamid 6 und einer Polyethylen/Vinylalkohol-Innenschicht verbunden sind. Auch in diesem Fall besteht zwischen den Schichten ebenfalls nur eine geringe Haftung, so dass auch in diesem Fall die vorstehend beschriebenen Nachteile gegeben sind.

Schliesslich ist aus der DE 38 21 723 C1 eine durch Koextrusion hergestellte, mehrschichtige Kraftfahrzeugleitung aus Kunststoff bekannt, bei der das äussere Rohr aus Polyamid besteht, auf dessen Innenseite eine dünne Beschichtung aus einem Polyolefin angebracht ist. Die Polyolefin-Beschichtung weist ihrerseits rohrinnenseitig eine geschlossene Schutzschicht aus Polyamid auf. Diese bekannte Kraftfahrzeugrohrleitung aus Kunststoff weist aufgrund ihrer Polyolefinkomponente nur eine geringe thermische Belastbarkeit und eine geringe Längenstabilität auf.

Aufgabe der Erfindung ist deshalb, eine längenstabile Polyamidrohrleitung für den Einsatz in Kraftfahrzeugen, bevorzugt als Kraftstoffleitung, vorzuschlagen, die eine für die heutigen Umweltschutz- und Sicherheitsbestimmungen ausreichend geringe Permeation für alle gebräuchlichen Kraftstoffe zeigt, ohne die vorstehend geschilderten Nachteile aufzuweisen.

Die Erfindung sieht zur Lösung dieser Aufgabe bei einer kälteschlagzähen und längenstabilen Polyamidrohrleitung für den Einsatz in Kraftfahrzeugen, insbesondere Kraftstoffleitungen, die kurzzeitig thermisch überlastbar ist, vor, dass sie aus mindestens drei Schichten miteinander verträglicher Polyamidtypen besteht, wobei mindestens eine Schicht mit Glasfasern verstärkt ist. Weitere Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.

Eine erfindungsgemässe Kraftstoffleitung weist eine auch für die heutigen Umweltschutz- und Sicherheitsbestimmungen ausreichende Permeationsbarriere auf, ist laminationsfrei, längenstabil und mit den in einem Motorraum von Kraftfahrzeugen üblicherweise auftretenden Temperaturen kurzzeitig überlastbar. Ausserdem ist sie kostengünstig in der Herstellung.

Bekannte Monorohre bestehen die Berstdruckprüfung bereits bei 170°C nicht mehr. Dagegen halten erfindungsgemässe mehrschichtige Rohrleitungen einem Berstdruck von 7 bar selbst bei 180°C kurzzeitig, d.h. 1 bis 2 Stunden stand. Dies hat eine erhebliche Bedeutung für die Sicherheit von Kraftstoffleitungen in Fällen, in denen sich der Motor kurzzeitig überhitzt, beispielsweise wenn das Kühlsystem aufgrund eines Defektes zu kochen beginnt.

Es wurde überraschenderweise gefunden, dass die Längenstabilität einer mehrschichtigen Polyamidrohrleitung sehr hoch ist, wenn mindestens eine der Polymerschichten verstärkt ist, z.B. mit Glasfasern. Überraschenderweise wurde hierbei gefunden, dass es genügt, die relativ dünne Mittelschicht mit Glasfasern zu verstärken, um die Längenstabilität zu garantieren.

50

55

Weiterhin wurde überraschenderweise gefunden, dass Längenstabilität einer mehrschichtigen Polyamidrohrleitung ebenfalls sehr gut ist, wenn die in der Mitte liegende Schicht neben der Glasfaserverstärkung noch Schlagzähmodifikatoren enthält. Der Zusatz von sowohl Schlagzähmodifikatoren als auch von Glasfasern gewährleistet ein gutes Bruchdehnungsverhalten bei gleichzeitiger Längenstabilität.

Ebenfalls wurde gefunden, dass folgende modifizierte oder unmodifizierte Polyamidtypen, die Weichmacher enthalten können, sich als Rohrschichtmaterialien eignen: Polyamid 11, 12, 12.12, 6, 6.6, Polyamidelastormer auf Basis von Polyamid 12 und teilaromatische Polyamide, wobei die drei letztgenannten Polyamidtypen die erstgenannten in der Barrierewirkung gegen die aromatischen, meist toxischen Bestandteile der Kraftstoffe übertreffen und daher für die Verwendung als Barriereschichten in Kraftstoffleitungen besonders bevorzugt sind.

Ein glasfaserverstärktes, schlagzähmodifiziertes oder schlagzähmodifikatorfreies Polyamid ist mit dem gleichen, aber unverstärkten, schlagzähmodifizierten Polyamidtyp verträglich. Dies gilt auch für andere Schichtmaterialkombinationen, wie z.B. Polyamid 6.6 mit Polyamid 6 einerseits und Polyamid 11 oder 12 andererseits sowie Polyamid 6.6 mit Blends aus Copolyamiden und Polyamidelastomeren, bevorzugt Polyetheresteramid auf Basis der Monomeren des Polyamids 11 oder 12, wobei sich für die genannten Blends besonders Co-polyamide aus den Monomeren mit 6, 11 oder 12 C-Atomen eignen. Daher konnte an den erfindungsgemässen Rohrleitungen aus solchen Polyamidschichten keine Delaminierung beobachtet werden.

Erfindungsgemäss werden deshalb mehrschichtige Polyamidrohrleitungen vorgeschlagen, deren Aussenschicht aus schlagzähmodifizierten Polyamidtypen, die Weichmacher enthalten können und deren glasfaserverstärkte Mittelschicht aus schlagzähmodifikatorfreiem oder schlagzähmodifizierten Polyamid, bevorzugt aus Polyamid 6, 12 oder 6.6 bestehen.

Die glasfaserverstärkte Mittelschicht solcher Rohrleitungen besteht bevorzugt aus Polyamid 6 oder 12, das in besonders bevorzugter Weise ebenfalls schlagzähmodifiziert sein kann.

Als Schlagzähmodifikatoren werden hierbei funktionalisierte Homopolyolefine oder Copolyolefine eingesetzt. Der Zusatz dieser Schlagzähmdofikatoren liegt bei 5 bis 30 %, der der Glasfasern bei 15 bis 50 %, wobei das Verhältnis der beiden Zusatzstoffe entsprechend dem Anforderungsprofil angepasst werden kann.

Bevorzugt sind Kombinationen, die innen und aussen aus schlagzähmodifiziertem Polyamid 6 oder schlagzähmodifiziertem Polyamid 12 bestehen. Dabei hat eine weitere bevorzugte Ausführungsform in Innen- und Aussenschicht etwa die gleiche Schichtdicke, die in der Praxis zwischen 0,2 bis 1,0 mm liegt. Für die glasfaserverstärkten Mittelschichten genügen Dicken von 5 bis 25 % der Gesamtwandstärke. Damit sind für die glasfaserverstärkte Mittelschicht Dicken von 0,1 bis 0,5 mm besonders bevorzugt.

Die erfindungsgemässen längenstabilen Polyamidrohrleitungen können selbstverständlich aus mehr als drei Schichten aufgebaut sein, wenn das Prinzip der schlagzähmodifizierten Aussenschicht und mindestens einer verstärkten Schicht, vorzugsweise der Mittelschicht, zwischen Innen- und Aussenschicht(en) gewahrt und die Verträglichkeit der Schichtmaterialien gewährleistet ist.

Die erfindungsgemässen längenstabilen, mehrschichtigen Polyamidrohrleitungen werden bevorzugt durch Vereinigung von Schmelzeströmen in einem Coextrusionswerkzeug hergestellt.

Solche erfindungsgemässe, koextrudierte Polyamidrohrleitungen sind sowohl bezüglich ihrer Kälteschlagfestigkeit nach SAE J 844d, DIN 73 378 und ISO 7628 als auch bezüglich ihrer Treibstoffpermeation sowie bezüglich ihrer Längenstabilität geprüft worden.

Die Resultate der Kälteschlagprüfungen sind in Tabelle 1 wiedergegeben. Sie wurden an Rohren mit einem Aussendurchmesser von 8 mm und einer Wandstärke von 1 mm durchgeführt, deren Schichtaufbauten der Tabelle 1 entnommen werden können.

Die in der Tabelle 1 angegebenen Polyamidtypen sind:

55

45

50

15

20

25

	GRILON	XE 3139	ein schlagzähmodifiziertes Polyamid 6				
5	GRILAMID	XE 3148	ein schlagzähmodifiziertes Polyamid 12 mit Weichmacher				
10	GRILON	PVZ 3H	ein schlagzähmodifiziertes Polyamid 6 mit 30 % Glasfaser				
15	GRILAMID	LV5 H	ein schlagzähmodifikatorfreies Poly- amid 12 mit 50 % Glasfaser				
20	Die vorstehend angegebenen Polyamidtypen sind Handelstypen der Fa. EMS-CHEMIE AG, Zürich, Schweiz. Das gleiche gilt für						
25	GRILON	T300 GM	ein schlagzähmodifikatorfreies Poly- amid 6.6				
30	GRILAMID	ELY 20 NZ	ein schlagzähmodifiziertes Polyamid- elastomer				
30	GRILON	CA 6 E	ein amorphes Copolyamid auf Basis Caprolactam/Laurinlactam				
35	GRILON	R 47 HW	ein hochviskoses, schlagzähmodifi- ziertes Polyamid 6 mit definiertem Weichmachergehalt				
40	GRILAMID	L 25 W 20	ein Polyamid 12 mit definiertem Weichmachergehalt				
45	GRILAMID	L 25 W 40	ein Polyamid 12 mit definiertem				

die zusätzlich für Vergleichsversuche gemäss den Tabellen 1 bis 5 verwendet worden sind.

50

Für die Permeationsprüfungen wurde eine Anlage benutzt, deren Prinzipschema in Figur 1 wiedergegeben ist.

Weichmachergehalt

Gemäss der Figur 1 umfasst die Anlage einen Kraftstoffkreislauf 1, der einen Windkessel 3 enthält und durch eine Heizeinrichtung 4 und einen Rohrabschnitt 5 einer zu prüfenden Rohrleitung geführt ist. Eine Druckflasche 2 steht mit dem Windkessel 3 in Verbindung und dient dazu, in dem Kraftstoffkreislauf 1 einen

Druck von 4 bar aufrechtzuerhalten. Der Kraftstoff strömt im Kraftstoffkreislauf 1 mit etwa 10 l/h und wird in der Heizeinrichtung 4 auf 70° C aufgeheizt.

Ausserdem umfasst die Anlage einen Trägerkreislauf 6, der an beiden Enden des zu prüfenden Rohrleitungsabschnittes 5 mit diesem verbunden ist. Der Trägerkreislauf 6 ist durch eine Anordnung 7 aus Aktivkohlefiltern hindurchgeführt.

Der durch die Wandung des geprüften Rohrleitungsabschnittes 5 permeierte Kraftstoff wird im Trägerkreislauf 6 mit 100 ml/min Stickstoff über die Aktivkohlefilter geleitet und dort nach 300 Stunden gewichtsmässig erfasst.

Diese Permeationsprüfungen wurden wie die Längenstabilitätsmessungen ebenfalls an Rohrleitungen mit einem Aussendurchmesser von 8 mm und einer Wandstärke von 1 mm durchgeführt.

Die Längenstabilität der erfindungsgemässen Rohre wurde durch Messung der Längenänderung von Rohrleitungsabschnitten mit einem Aussendurchmesser von 8 mm und einer Wandstärke von 1 mm beim Durchströmen mit Kraftstoff während 300 Stunden an einer Anlage ähnlich in der Figur 1 gezeigten Permeationsanlage bestimmt. Die Resultate sind Tabelle 1 zu entnehmen.

Die Ergebnisse der Permeationsprüfungen sind in den Tabellen 2 bis 4 wiedergegeben, während sich Tabelle 5 auf eine Aromatenbestimmung bezieht.

FAM ist eine Mischung aus 50 % Toluol, 30 % Isooctan, 15 % Isobuten und 5 % Ethanol.

FAM 15 in Tabelle 5 ist eine Mischung aus 85,5 % FAM, 0,5 % Wasser und 15 % Methanol.

20

15

25

30

35

40

45

50

Ġ

Tabelle 1: Kälteschlagprüfungen und Längenänderungen von Rohren mit 8 mm Aussendurchmessern und 1 mm Gesamtwandstärken mit glasfaserverstärkten Mittelschichten sowie von Vergleichsrohren

BEISPIEL	SCHICHTAUFBAU	N ON		LÄNGEN-	KÄLTESC	KÄLTESCHLAG MIT SCHLAGWERK	ILAGWERK
				ÄNDERUNG	SAE J844d	DIN 73 378	ISO 7628
1.Vergl.Bsp. Mittel- schicht unverstärkt	Grilon XE EVAL F Grilon XE	3139 3139	0,60 mm Innen 0,10 mm Mitte 0,30 mm Aussen	1,5 %	nicht bestanden	nicht bestanden	nicht bestanden
2.Vergl.Bsp. Mittel- schicht unverstärkt	Grilon XE Grilon T 3 Grilon XE	XE 3139 T 300GM XE 3139	0,45 mm Innen 0,10 mm Mitte 0,45 mm Aussen	3,0 %	bestanden	bestanden	bestanden
3.Vergl.Bsp. Mittel- schicht unverstärkt	Grilon XE Grilamid ELY Grilon CA Grilamid XE	XE 3139 ELY2ONZ 50% CA 6E 50% XE 3148	0,60 mm Innen 0,20 mm Mitte 0,20 mm Aussen	3, 5 &	bestanden	bestanden	bestanden
4.Mittel- schicht GF- verstärkt	Grilon XE Grilon PVZ Grilon XE	xE 3139 РVZ 3H XE 3139	0,45 mm Innen 0,10 mm Mitte 0,45 mm Aussen	0,1 %	bestanden	bestanden	bestanden
5.Mittel- schicht GF- verstärkt	Grilamid XE Grilamid LV Grilamid XE	3148 5th 3148	0,45 mm Innen 0,10 mm Mitte 0,45 mm Aussen	0,1 &	bestanden	bestanden	bestanden

TREIBSTOFFPERMEATION DURCH ROHRE 8x1mm T=70 C 4 bar BLEIFREIES SUPERBENZIN +5% ETHANOL,3% METHANOL,2% ISOPROPANOL

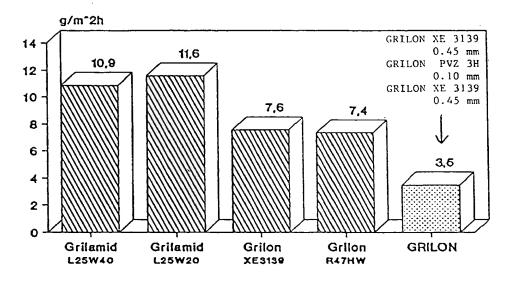


TABELLE 2

TREIBSTOFFPERMEATION DURCH ROHRE 8x1mm T-70 C 4 bar BLEIHALTIGES SUPERBENZIN

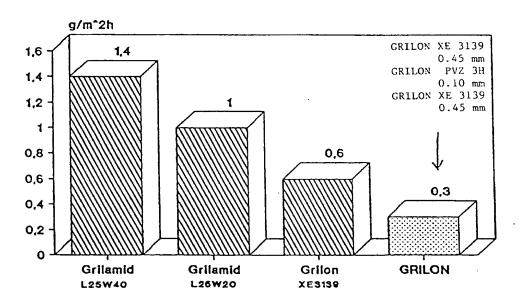


TABELLE 3

TREIBSTOFFPERMEATION DURCH ROHRE 8x1mm T=70 C 4 bar BLEIFREIES SUPERBENZIN

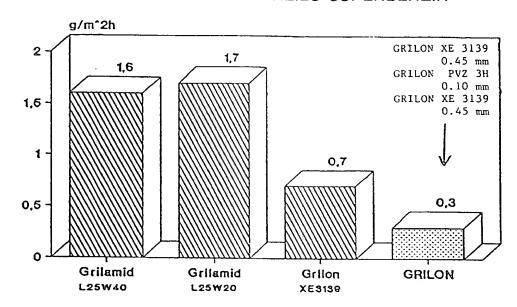


TABELLE 4

5

10

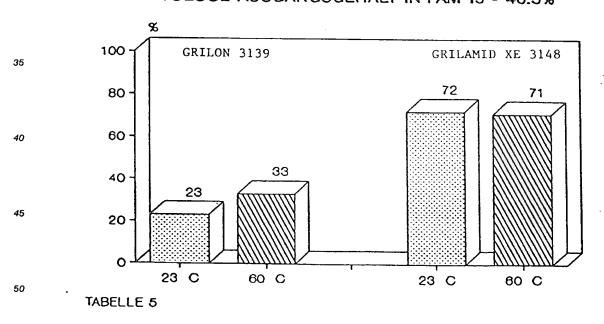
15

20

25

30

TOLUOL (AROMATISCER BESTANDTEIL) GEHALT IN PERMEIERTEM FAM 15 TOLUOL AUSGANGSGEHALT IN FAM 15 46.5%



5 Patentansprüche

1. Kälteschlagzähe Polyamidrohrleitung für Kraftfahrzeuge, die kurzzeitig thermisch belastbar ist, dadurch gekennzeichnet, dass sie längenstabil ist und aus mindestens drei Schichten miteinander verträglichen

Polyamidtypen besteht, wobei mindestens eine Schicht mit Glasfasern verstärkt ist.

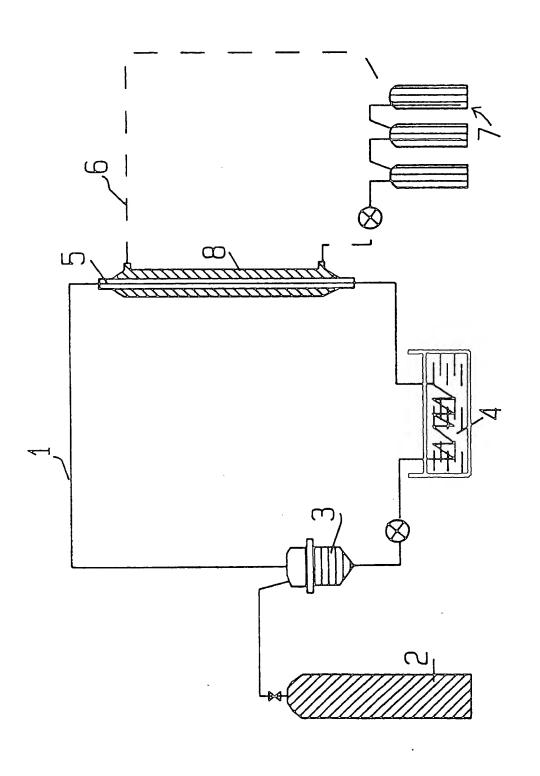
- Polyamidrohrleitung gemäss Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Mittelschicht glasfaserverstärkt ist.
- 3. Polyamidrohrleitung gemäss den Ansprüchen 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, dass die drei Schichten eine Innen- und eine Aussenschicht aus schlagzähmodifiziertem Polyamid mit oder ohne Weichmachergehalt und eine glasfaserverstärkte Schicht in der Mitte der Rohrwandung aus schlagzähmodifiziertem oder schlagzähmodifikatorfreiem Homopolyamid, Copolyamid oder deren Blends sind.
- 4. Polyamidrohrleitung gemäss Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die glasfaserverstärkte Mittelschicht aus Polyamid 6.6, Polyamid 6, Polyamid 11, Polyamid 12, Polyamid 12.12 oder teilaromatischem Polyamid besteht.
- 75 5. Polyamidrohrleitung gemäss Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die glasfaserverstärkte Mittelschicht aus einem Blend aus Polyamidelastormeren, bevorzugt Polyetheresteramid und einem Copolyamid, bevorzugt aus Monomeren mit 6 und 12 C-Atomen besteht.
- 6. Polyamidrohrleitung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die schlagzähmodifizierten Schichten 5 bis 30 Gewichts-% Schlagzähmodifikatoren enthalten.
 - 7. Polyamidrohrleitung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Schlagzähmodifikatoren funktionalisierte Homopolyolfine oder Copolyolefine sind.
- 25 8. Polyamidrohrleitung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass die glasfaserverstärkte Schicht 15 bis 30 Gewichts-% Glasfasern enthält.
 - 9. Polyamidrohrleitung gemäss einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Innenund Aussenwandung annähernd die gleiche Dicke, bevorzugt von 0,2 bis 1,0 mm haben.
 - 10. Polyamidrohrleitung gemäss einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass die glasfaserverstärkte Mittelschicht eine Dicke von 5 bis 25 % der Gesamtwanddicke, bevorzugt von 0,1 bis 0,5 mm hat.
- 11. Polyamidrohrleitung gemäss einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Innenund die Aussenschicht aus schlagzähmodifiziertem Polyamid 12 sind und die Mittelschicht aus glasfaserverstärktem, schlagzähmodifikatorfreiem Polyamid 12 ist.
- 12. Polyamidrohrleitung gemäss einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Innenund die Aussenschicht aus schlagzähmodifiziertem Polyamid 6 sind und die Mittelschicht aus glasfaserverstärktem, schlagzähmodifiziertem Polyamid 6 ist.
 - 13. Polyamidrohrleitung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, die durch Koextrusion hergestellt worden ist.

55

45

50

10



Figur



Europäisches **Patentamt**

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 91 11 3303

	EINSCHLÄG	IGE DOKUMENTE	•	
Kategorie		nts mit Angabe, soweit erforderlich, Igeblichen Telle	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CI.5)
X	GB-A-1 017 653 (BTR IND * Spalte 1, Zeile 28 - Spalte		1-4,13	F 16 L 11/08 F 16 L 11/12 B 32 B 27/18
×	US-A-4 273 160 (D.C. LO\ * Spalte 1, Zeilen 10-14; Sp		1-4	
X	US-A-3 633 629 (T.F. RID * Spalte 3, Zeile 6 - Spalte	·	1-4,13	
Α	FR-A-2 391 409 (PARKER * Spalte 1, Zeilen 6-10 *	HANNIFIN CORP.)	1	
Α	US-A-3 245 431 (J.H. COI * Spalte 2, Zeilen 51-67 *	Ξ)	1	
Α	US-A-4 907 625 (ITO et al	.) . 10.75	1	
Α	US-A-3 062 241 (R.E. BRI	JMBACH)		
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. CI.5)
				F 16 L B 32 B
	·			
D.	er vorliegende Recherchenbericht wu	de für alle Patentansprüche erstellt	_	
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	<u> </u>	Prüfer
	Den Haag KATEGORIE DER GENANNTEN	04 November 91		ANGIUS P.

- X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet
- Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie
 A: technologischer Hintergrund
 O: nichtschriftliche Offenbarung

- P: Zwischenliteratur
- T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze
- nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus anderen Gründen angeführtes Dokument
- &: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument

THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)